



**ITAKURA CONTENTS** (今月の内容)

Zooming 「希望を胸に」 .....	2 P
いたくらタウン通信 .....	6 P
TOPICS 話題いっぱい .....	8 P
ハートfullタウン .....	10 P
Step ステップ 教育委員会 .....	12 P
くらしの情報 .....	14 P

**大きくなったね！**

町内の各保育園では、園児たちの身体測定が毎月行われています。半年平均で身長約5cm、体重約2kg成長している1歳児。パパ、ママまた背が大きくなったみたいだよ。



# 希望を胸に

## 町制施行50周年

昭和30年2月1日に旧の伊奈良村、海老瀬村、西谷田村、大箇野村が合併して現在の板倉町が誕生しました。誕生から今年で50年を迎えた板倉町。一言で50年と言ってしまうえば簡単なこともかも知れませんが、現在の板倉町を築くまでには、たくさんのかたがたの努力と苦労があったことと思います。そこで今回は町の誕生から現在までを振り返って、その当時のさまざまな出来事や話題などについて考えてみました。

### 町の歴史

- 昭和30年 2万人の希望をのせ板倉町誕生
- 昭和32年 南中・東小木造2階建校舎完成
- 昭和33年 役場庁舎完成
- 昭和34年 放送農業協同組合創立
- 昭和35年 町章制定・有線放送開通式開催
- 昭和37年 北小で第1回町民体育祭開催
- 昭和39年 東・西中の増築校舎完成
- 昭和40年 北小に町で初のプール完成
- 昭和40年 東・西中を統合し板倉中学校に
- 昭和43年 板倉分校が独立し板倉高校に
- 昭和42年 第1回子ども会放送かるた大会
- 昭和44年 東・南・西小にプール完成
- 昭和43年 板倉と飯野を結ぶ藤の木橋完成
- 昭和47年 板倉分署に救急車が配備
- 東北道、岩瀬宇都宮間開通
- 昭和48年 東・南・西小に体育館同時完成
- 昭和49年 NHKのど自慢公開録画
- 昭和50年 板倉高校新校舎完成
- 昭和51年 幹線堀が1級河川の板倉川に
- 昭和53年 中央公民館完成
- 昭和54年 東保育園・板倉工業団地完成
- 昭和55年 東・西小に新校舎完成
- 昭和56年 農村環境改善センター完成
- 現在の南部公民館
- 昭和57年 有線設置業務廃止
- 北・南小に新校舎完成



昭和32年 雷電神社奉納剣道大会



昭和37年 キュウリの出荷準備



昭和38年 新米の検査

板倉町が動き出した昭和30年のあの瞬間

昭和30年2月1日、それは梅の花の香りがする初春。旧の伊奈良村、海老瀬村、西谷田村、大箇野村が合併して現在の板倉町が誕生しました。当時、町民約2万人の夢をのせスタートした板倉町。記念すべき第一歩は3月4日、西小学校で開催された合併の記念式典でした。町長もいない、庁舎もできていないまだ初々しい町の姿だったのでしょうか。

なぜ板倉町という名前になったの？

板倉町はどうして旧の村名が付けれず、板倉という名前が付いたのでしょうか？その名の由来を調べると、雷電社の境内は、現在の大字板倉に属し、その昔は上州板倉村と呼ばれていました。境内は店舗が並び宿通りを形成していたため、合併以前から板倉町と呼ぶ人たちがいたそうです。

昭和29年11月に開かれた伊奈良村、海老瀬村、西谷田村、

大箇野村の4か村合併促進協議会において新町名を決定するときに、昔から広く知られていた「板倉」の名をとり、町制を施行することに全員が賛成。昭和29年12月10日に開かれた村議会において、全会一致で新町名「板倉町」が議決され、昭和30年2月1日発足することになったということです。

役場庁舎が完成し 行政区制度始まる

昭和30年、初めての町長選挙、初めての町議選挙と少しずつ町としての動きが始まりました。当時役場の発行する各証明手数料は30円。特に時代の流れを感じたのは、牛馬籍の証明書の存在、しかも1件50円と人間よりも高い。それだけ家畜の重要性が高く、当時の生活に必要不可欠とされていたのかも知れません。そんな時代の昭和33年に現在の役場庁舎完成。役場完成のこの年に28の行政区制度がスタート。そして、教育施設をはじめ、さまざまな施設の建設が始まり、本格的に町としての形を形成し始めました。



住宅が増えた役場周辺



カウ池もゴルフ場に



機械化が進んだ農業



昭和30年3月4日合併記念式典

Zooming ず〜みんく

レポーター 広報編集委員 岡田 博



館林市内の金属会社に勤務している石川さん。盆栽を愛し、ゴルフが大好きな技術屋さんです。

50年前の2月1日、町が生まれた今日という日に生まれましたので、ご両親は京町と名付けられました。名前の由来を聞かれるたびに板倉町と共に歩んできたすてきな名前ですね、と言われチョッと得意な気持ちになるそうです。

板倉町は板倉中学校の統合から板倉ゴルフ場、ニュータウンや東洋大学、そして板倉東洋大前駅の建設と物質的な面で目覚しく発展してきました。でも石川さんが子どものころは、現在のように便利では無かったものの、自然のな



いしかわきょうまち  
**石川京町さん**（板倉在住）  
館林市内にある会社に勤務しています。昔、陸上の短距離とサッカーで鍛えたスポーツマン。とても力強い印象。板倉も体力いっぱいがんばろう！

## 記念日に生まれ

かで水浴びや魚捕りの日々、学年に関係なくいっしょに遊び、上級生が下級生の面倒を良くみていた時代。今の子どもたちに比べて心の豊かさや優しさを感じたそうです。

「町が生まれて50年がたち、市町村合併の話も耳にします。板倉は時代の変化に負けずに、今まで以上に心が通ったやさしい町になってほしいです。そんな町づくりを期待しています」と話してくれました。



ご主人の工場を手伝っています。そのすてきな笑顔は、町と同じ年と思えないほど若々しく、輝いています。板倉もずっと若々しくいきましょね！  
さかたきょうこ  
**坂田京子さん**（海老瀬在住）

高鳥から海老瀬に嫁ぎ、ご主人が経営するステンレス加工会社の仕事を手伝いながら、子育てにがんばってきたステキな女性。そんな坂田さんも板倉町と同じ日に生まれました。

今では子育ても落ち着き、ときおり東京の美術館巡りやおいしいものを食べに出かけるなど充実した日々を過ごしています。

そんな坂田さんは、芸術鑑賞などの文化的施設や娯楽施設が少ない板倉町に、若い人たちが残らないのではないかと心配になるそうです。

アルバイトや遊ぶのに便利な埼玉近郊の都市から通う学生が多く、働く場所や遊ぶ施設の少ないこの町で、生活することを選ばない若い人たちが少なくありません。

「この町も50周年という節目のときを迎えました。板倉にはニュータウン、駅に大学とすばらしい施設があります。この環境を生かし、これからの時代を担う若い人たちが住みやすい町にしてほしい。そしてお年寄りには優しく、若い人が夢を持てる、住みやすい町にしてほしいです」と話してくれました。

## 町制50周年記念イベント開催！

板倉町誕生50周年を記念し、記念式典、記念イベントを開催します。ぜひお出かけください。

【町制50周年記念式典】  
日時 10月23日(日) 午前10時  
場所 中央公民館  
対象 式典招待者  
式典終了後、高瀬舟の除幕式を開催します。

【記念イベント】  
写真で見る50年の歩み  
古い写真展  
ふるさと百景写真展  
期間 10月5日(水)～28日(金)  
場所 中央公民館

高瀬舟試乗会  
日時 10月23日(日) 午後2時  
場所 群馬の水郷  
50周年記念植樹祭  
日時 10月23日(日) 午後3時  
場所 群馬の水郷  
スカイスポーツ教室  
日時 10月23日(日) 午前10時  
場所 コスモス祭り会場



昭和62年  
西岡の渡し舟



昭和58年  
あかぎ国体炬火リレー



昭和41年  
有線放送交換手

発展とともに消え  
思い出へと変わる

各施設の建設や道路整備などが行われ町が発展すると、それまで便利なものや利用されていたものが不便なものや扱われ、消えていったものもあります。

有線放送や路線バス、西岡にあった渡し舟、そしていたいどれくらいの世代のかが、県道除川板倉線と国道354号との交差点にあった雷電神社の鳥居を覚えているのでしょうか？ 工業団地の開発とともに消えていった板倉沼をはじめとして、町内のいたるところに存在していた多くの沼も、群馬の水郷を思わせる古き良き板倉の風景。今思い起こしてみると、とても懐かしい感じがします。

町の発展とともに消えた風景たち。今も変わらずに残っているものはたくさんありますが、50年間という時間の流れは、少しずつそして確実にこの町を変えてきました。この町に生まれ育った人びとの心に残っている記憶と思い出だけが、消えていった板倉の風景たちを、次の世代へとつ

なげていける唯一の手段なのかもしれません。

新たな希望を胸に  
未来へ向かう板倉町

10月23日に町制施行50周年を記念して、式典が開催されます。記念式典は単なる50年のお祝いではなく、新しい未来の板倉町に向かう旅立ちの式典でもあるような気がします。

今の板倉町は決して裕福な町とは言えません。だからこそ50年という節目のなか、町民みんなの結束を固め互いに協力し合いながら、これからの町づくりをしていく必要があるのかも知れません。

自分子どもたちや孫たちのため、板倉町に生まれてよかった、住んでよかったと思える町。子どもからお年寄りまですべてのかたにやさしい町になってほしい。そう願うだけではなく、この町を愛するすべての町民が協力し、自らの力でみんなが願う町をつくる。みんなの思いとその努力の先に、この町の未来が明るく広がっているような気がします。



開発された駅周辺



板倉沼も工業団地に



姿を消した木の鳥居



- 昭和58年 海洋センターオープン
- 板倉ゴルフ場オープン
- 保健センター完成
- 昭和60年 産業振興館・婦人の家完成
- 現在の北部公民館
- 昭和61年 町制30周年タイムカプセル埋設
- 昭和62年 館林・古河・館林・藤岡のバス路線廃止
- 昭和63年 新潟県板倉町と姉妹都市提携
- 平成元年 総合老人福祉センター完成
- 平成2年 東部公民館完成
- 平成2年 オフトーク通信サービス開局
- 平成3年 中学生海外研修派遣事業開始
- 役場第2庁舎完成
- 平成8年 駅名が板倉東洋大前駅に決定
- 役場に気象庁地震計を設置
- 平成9年 東洋大学・板倉東洋大前駅開設
- 館林・板倉線の路線バス運行
- 障害者生産活動センター完成
- 資源化センター完成
- ニュータウン第1期分譲開始
- 平成10年 水質浄化センター完成
- 平成12年 レンタサイクルセンター完成
- 平成12年 町ホームページ開設
- シルバー人材センター設立
- 館林・板倉北線が運行開始
- 平成13年 館林・板倉・明和路線運行開始
- わたらせ自然館オープン
- 平成14年 デイサービスセンター完成
- 平成16年 オフトーク通信サービス廃止
- テレホンサービス開始
- 公的個人認証サービススタート
- 健康の郷「季楽里」開店
- 板倉町国際交流協会発足
- 平成17年 町制施行50周年記念式典開催

## 文部科学大臣表彰受賞

9月8日(木)、青森市内で澁谷眞智子さん(西小栄養専門員)が文部科学大臣表彰を受賞しました。



澁谷さんは、35年間にわたり群馬県の学校給食の充実と食に関する指導の推進に尽力され、人間味あふれる指導が多くのかたから高い評価を得ています。また邑楽館林地区の学校栄養士会長、群馬県の学校栄養士会長を歴任するなか、文部科学省の学習教材を使用した実践事例集を中心になってまとめ上げるなど、食の指導の充実に貢献しました。

澁谷さんが中心的役割を果たすなか、北小・西小が自校炊飯による地場産米による米飯給食が本格実施され、パランスのとれた学校給食が行われています。



行政情報・緊急情報は  
 テレホンサービスで！  
 ☎0180-99-2400

平成18年度に初めて入園する児童を募集します。また、18年度途中入園を希望する方もお申し込みください。申込資格 町内在住で、保護者が家庭外で働いているなどの理由によって家庭で保育ができない状況にある家庭の、平成18年4月2日現在で0～5歳のお子さん  
 申込方法 必要事項を記入した申込書などを希望する保育園の申し込み(下表)に提出してください。

### 町立保育園児募集

### 保育園で友達をつくらう！

出してください。その際に面接をしますので、お子さんと一緒にお越しください。(広域入所は除く)  
 申込み及び面接時間  
 いずれも午後1時30分～3時30分  
 申込書配布先 各保育園、福祉課、保健センター、民生児童委員さん宅にあります。  
 入園の内定 提出された申込書や面接、家庭の事情を総合的に審査して、1月下旬ごろに通知します。

保育園見学できます！  
 期間 10月17日(月)～21日(金) 午前中に来園ください。

申込先	申込日	対象児	開園時間(月～金)
板倉保育園	10月24日(月)	0歳児～	午前7時30分～午後6時30分
北保育園	10月25日(火)	0歳児～	午前7時30分～午後7時30分
南保育園	10月26日(水)	2歳児～	午前7時30分～午後6時
西保育園	10月28日(金)	2歳児～	午前7時30分～午後6時
東保育園	平成18年度以降、休園します		

各園の申し込み日に都合のつかない場合は、希望する保育園に相談してください。

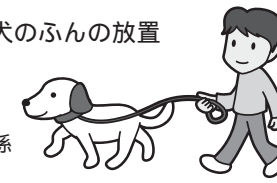
広域入所希望者は？ 役場福祉課で受け付けます。10月24日(月)～28日(金) 午前8時30分～午後5時

福祉課

内線126

## 10月1日から 美しいまちづくり条例が 施行されました。

絶対、止めよう！  
 ごみのポイ捨て、犬のふんの放置



問合せ 環境課環境衛生係  
 ☎82-5371

歳入総額	60億3,763万2,379円	(55億809万4,971円)
歳出総額	55億3,721万2,500円	(49億7,529万7,915円)
差引残額	5億4,112万7,879円	(5億3,279万7,056円)
実質収支額	4億7,469万9,879円	翌年度へ繰越

かつこ内は前年度決算額

平成16年度決算(一般会計、特別会計)が9月9日から20日まで行われた、第3回定例会で認定されました。近年、町は歳入が伸び悩む厳しい財政事情が続いています。活力に満ちた地域社会の実現を目指し、積極的な施策展開ができるように整備を進め、財政の健全化に努めます。なお、決算の詳細及び平成16年度主要事業の概要は、企画財政課で閲覧できます。また町のホームページにも掲載しますので、ご覧ください。

一般会計歳入歳出			項目別内訳		
歳入			歳出		
内訳	H16	H15	内訳	H16	H15
地方交付税	177,268	183,570	公債費	105,452	73,746
町税	160,891	160,689	民生費	103,599	96,569
町債	64,300	47,110	土木費	70,102	67,385
繰入金	55,479	26,077	教育費	70,087	59,457
譲与税・交付金	45,453	40,448	総務費	69,152	74,557
県支出金	27,832	35,422	衛生費	48,465	45,348
繰越金	26,680	17,534	農林水産業費	42,451	41,299
国庫支出金	24,978	19,944	消防費	29,644	24,566
その他	20,882	20,015	その他	14,769	14,603
合計	603,763	550,809	合計	553,721	497,530

特別会計決算額					
事業名	歳入総額		歳出総額		差引残額
	H16	H15	H16	H15	H16
老人保健	135,301	133,129	132,149	130,949	3,152
国民健康保険	162,938	158,069	152,082	145,200	10,856
介護保険	66,265	61,359	64,785	59,073	1,480
下水道事業	33,746	30,685	31,929	29,677	1,817

事業名	年度	収益的収支		資本的収支	
		歳入	歳出	歳入	歳出
水道事業会計	H16	34,794	35,151	6,727	22,891
	H15	35,584	37,075	897	15,506

資本的収入額が資本的支出額に対し不足する額は、消費税資本的収支調整額、損益勘定留保資金及び建設改良積立金で補っています

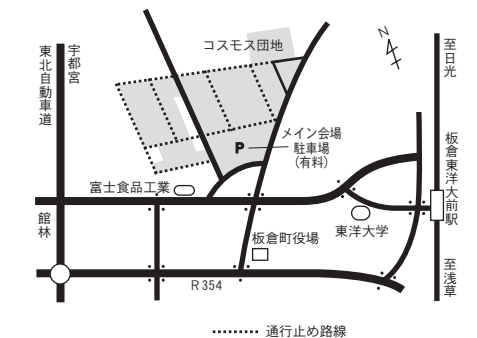
### 平成16年度決算報告

### 財政の健全化に努めます



コスモスまつり開催  
 約58ヘクタールのコスモスじゅつたんが誕生します。コスモスまつりは、熱気球の搭乗、ヘリコプター遊覧飛行、農産物直売や各種模擬店などのお楽しみ企画が満載です。ぜひ、ご来場ください。  
 メインイベント  
 10月15日(土)～16日(日)

午前9時～午後4時  
 コスモスまつり期間  
 10月8日(土)～30日(日)  
 期間中は、なんと花の摘み取り自由です。(一部を除く)  
 交通規制にご協力を！  
 コスモスまつり期間内の土日、祝日は、会場周辺の一部が車両通行止めになります。ご協力をお願いします。



企画財政課

内線137

### コスモスまつり開催

### 日本一のコスモス畑誕生！

産業振興課

内線134

## 揚舟、コスモス 魅力を再発見！

観光写真コンテスト実施

秋の恒例イベント揚舟ツアーとコスモスまつりをテーマにした観光写真コンテストを実施します。

入賞された作品は、観光パンフレット、ホームページなどで町のPRに活用します。ぜひ、ご応募ください。

テーマ  
 板倉町の魅力 揚舟ツアー及びコスモスまつり  
 応募資格  
 どなたでも応募できます。  
 応募規定

サイズは、カラープリント四ツ切(254mx305m)  
 デジタルカメラ作品も応募可能。ただし、加工は不可。  
 お一人5点まで応募できます。  
 作品は、未発表のものに限ります。



応募締切  
 11月15日(火)必着

なお、応募要項は、各公民館及び農産物直売所 季楽里でチラシを配布していますので、ご確認ください。また詳しい内容は、下記までお問い合わせください。

産業振興課商工観光係

内線153

Hot Photo  
ハイ、チーズ!



元気にがんばってね  
高齢者慰問実施

9月1日(木)、町内の女性最高齢98歳の深澤しなさん。元気に長生きしてください。

宝くじ文化公演  
群馬交響楽団演奏会

9月12日(月)、中央公民館で中学生を対象に群馬交響楽団の演奏会が行われました。



ぐんま中学生・高校生  
いきいき活動フォーラム

9月14日(水)、邑楽・館林地区の中高校生・保護者を対象に、体験発表や講演を行いました。

知的障害者福祉月間  
福祉パレード実施

9月13日(火)、知的障害者福祉月間にあわせ、福祉パレードが館林邑楽地区で行われました。



第12回秋季ゲートボール  
大会実施

9月16日(金)、谷田川ゲートボール場で14チームが参加して、秋季大会が行われました。

年に一度の点検実施  
災害用水道接続管

8月30日(火)、災害時相互応援の目的で館林市と接続された水道接続管を点検しました。



## 防災意識大切に

9月4日(日)、板中校庭で約700名が参加して、第13回板倉町総合防災訓練が実施されました。大型台風、大規模地震が同時に発生したことを想定したなかで、避難訓練、水防工法訓練、初期消火訓練など、17項目を行いました。

町長は、「自然災害が多く発生しています。みんなが防災意識を大切にしてほしい」とあいさつしました。



## 元気ハツラツ!

9月17日(土)に町内小学校で、運動会が盛大に開催されました。各小学校ともに工夫を凝らしたプログラム内容で行われ、子どもたちは徒競走やダンスを元気いっぱい大粒の汗を流していました。

また、競技の合間に敬老のつどいも実施され、子どもたちからお年寄りへの作文と花束の贈呈がありました。



## 秋の揚舟、満喫

秋の揚舟ツアーが9月3日(土)から始まりました。心地よい秋風が吹くなか遠方からたくさんのかたが訪れ、揚舟とともに谷田川の流に揺られていました。

大阪市から来た山内直子さんは、「自然がいっぱいでどか。揚舟とアメンボが競争するくらい気持ちよくゆったり、秋をたくさん満喫できました」と話してくれました。



## 食す@そば

9月25日(日)、南部公民館で板倉町メールマガジン主催のそば会が実施されました。町のそば打ち名人(南部公民館のそば打ち道場会員)の協力で、約100名分の手打ちそばが来場者に振る舞われました。参加者の多くは、「とてもおいしいそばで驚きました。まだまだたくさん食べられそう」と口々に話していました。

また、大学生がそば作りにチャレンジしたそばを使って早食い競争も行われ、小倉敏雄さん(大高嶋)がぶっちぎりで優勝しました。

みなさんの身近な話題をお寄せください。掲載された写真は希望者にプレゼント!

企画財政課広報聴係 ☎82-1111(内線136) ㊚82-1300 ㊼ki kaku@own.itakura.gunma.jp

# ずっとふたりで

すてきなカップルを見つけました

こぐれみつお  
小暮光男さん♡きみさん  
〔80歳〕 〔80歳〕



光男さん24歳、きみさん24歳で結婚。今年、結婚56年目を迎えます。〔西岡在住〕

二人は、実家同士が近い同級生。同級生の仲人さんがキューピットになり、お付き合いを始め結婚。旅行が趣味で海外に11回も行きました。いまは毎日ゲートボールをしています。長生きは早寝早起きと健康管理が大事。あと4年でダイヤモンド婚式を迎えます。

# Baby Star

おちあひゆうが  
落合勇雅くん

生年月日 7月25日  
体重2,204gのかわいい男の子  
あきひろみお  
♥草寛パパと未央ママから  
元気で明るく、丈夫な子どもに  
育ててほしいな!



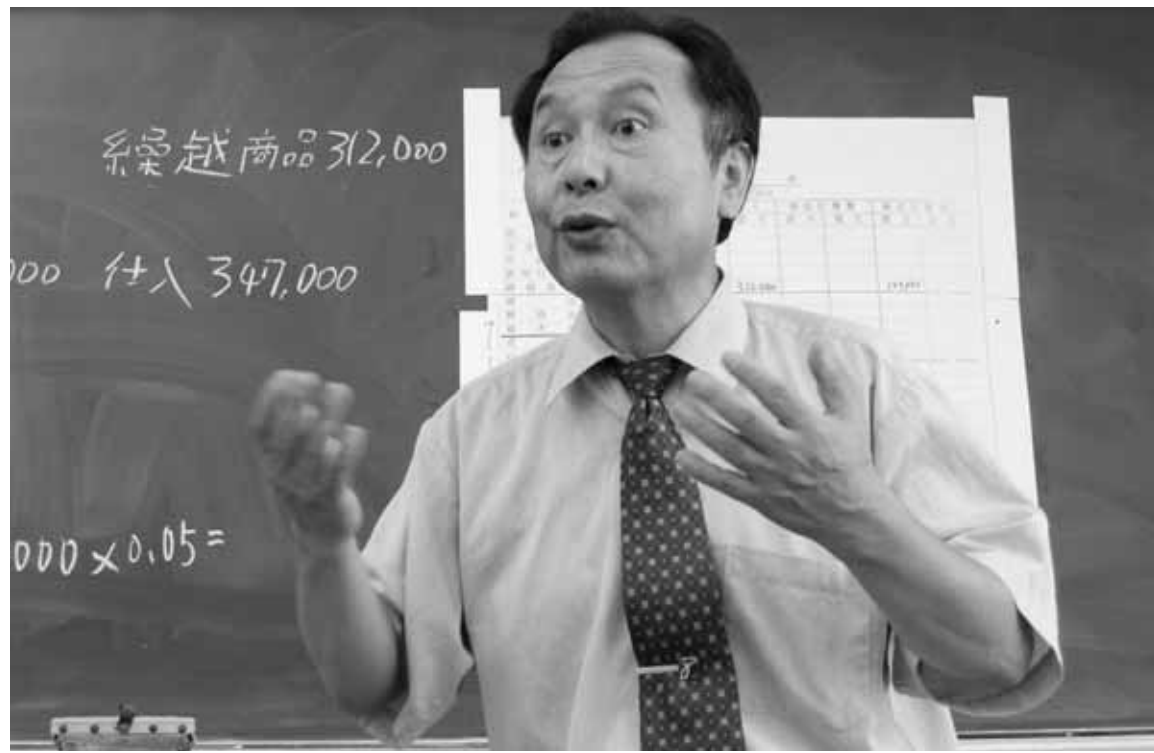
# キラリ輝

大きな夢を持つことが大切  
実現に向け進む過程で見つける

昨年、県教育委員会から長年の功績が認められ、群馬県教育貢献表彰を受賞。退職後は非常勤講師として週2日ずつ板高と館商工高で授業を行う。



泉野在住  
須藤正勝さん



24歳のときに一念発起

高校卒業後、家庭の事情もあり都内の建設業に就職した須藤さん。夢が捨てきれず24歳のときに一念発起、大学に進学して教員免許を取得しました。そして、苦労と努力を重ね28歳ではじめて教壇に立ったそうです。

教員になり最初に、館林高校校定時制に赴任。そのときのさまざまなたとの出会いがいまでも忘れられません。当時から高校へ進学するというのは、当たり前な時代。いろいろな事情で高校への進学を断念せざるを得なかった生徒が、

ステップを踏んでいくことが必要なのではないでしょうか。そして子どもたちに大きな夢を持ってもらい、実現に向けて進む過程で将来につながる何かを見つけてほしい」と熱く話してくれました。

## 変わる板倉高校

いま板倉高校の空気が変わっています。地元の高校をもっと良い学校にしようという活気と情熱に満ちあふれています。地域といっしょに学校を盛り上げようとみんなががんばっています。これから子どもたちのために、さらなるご活躍を期待しています。

広報編集委員 栃木定夫



Q 広報紙写真の鮮明度が?

今年の4月から広報紙が光沢がないようです。議会だよりなどと比べ、写真の鮮明度が劣って見えます。コストの問題でしょうか? (60代男性)

A 広報紙の大幅な内容変更

今年度から町の厳しい財政状況を反映して、広報紙の大幅な内容変更を行いました。光沢のあるコート紙から上質紙へ(ともに再生紙を使用)平均30ページ(平成16年度実績)から16ページへ縮小コーナーの見直しに伴い、広報クイズ、まどぐち(出生・結婚)、各施設からのお知らせなどを削減

Q 広報紙上で資格試験案内を

昨年、国家資格試験を受験する方が年々多くなっています。そこで、各種の資格試験の案内を広報紙に掲載してはいいでしょうか? (60代男性)

A なるべく多く掲載したい

前述のご質問で回答しましたが、ページ数を大幅に削減しました。掲載できるスペースは限られますが、なるべく多くの各種資格試験案内が掲載できるように努力したいと思います。これからも町民のみなさまに愛される広報紙づくりを目指します。(企画財政課)

# Tomorrow



おおはしよしひろ  
大橋 弘さん(板倉在住)  
昭和58年生まれ 22歳(血液型B型)  
板倉は自然が多く、きれいな町ですね!

現在は何をしていますか?

大泉町内にある特別養護老人ホームに勤務しています。高校3年生の進路を決めるとき、福祉関係の仕事をしてみたいになりました。体力が必要とされる仕事ですが、食事介助のときなど笑顔でお礼を言われると、うれしくてやりがいを感じます。

あなたの夢は何ですか?

今後は、在宅介護のあり方がとても重要になってくるのではないかと考えています。ケアマネージャーになるためには、5年の実務経験が必要ですので、5年後の試験を目指し、いずれは在宅介護の支援ができるようになりたいです。

## 文化と芸術の秋 第26回町民文化祭

とき 11月3日(木)祝日～6日(日)  
 ところ 中央公民館



いろいろな作品が展示

11月3日(木)祝日～6日(日)の4日間、第26回町民文化祭を開催します。  
 今回は、新たに「音楽・朗読のつどい」と題して、町内の保

育園、幼稚園児から大学生までが一堂に会して、音楽演奏や詩の朗読劇などを披露します。また、発表部門では明和町文化協会より2団体が参加し、さらににぎやかな発表となります。展示部門も多くのすばらしい作品を展示しています。ほかに各種イベント、親子映画会など盛りだくさんの内容でお送りしますので、みなさんぜひご来場ください。

### スケジュール

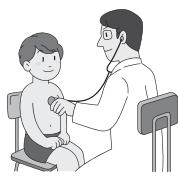
11月3日(木)祝日  
 午前9時30分～式典  
 文化協会功労者表彰  
 小中学校絵画・読書感想文表彰  
 午前10時30分～発表  
 各種団体による発表  
 午前10時～午後3時  
 古本市・フリーマーケット・バルーンアート・ヨーヨー釣り・お花のプレゼント・季楽里直売所・模擬店(手打ちそば・焼きそば・赤飯)

11月5日(土)  
 午前10時～音楽・朗読のつどい  
 町内各保育園・ひまわり幼稚園・まきば幼稚園・北小学校・板倉中学校・板倉高校・東洋大学

11月6日(日)  
 午前10時～親子映画会  
 11月3日(木)祝日～6日(日)  
 午前9時～午後6時～展示部門  
 最終日は、午後3時まで

### 小学校へ入学する前に 就学時健康診断実施

平成18年度に入学するお子さんを対象に就学時健康診断を各小学校で行います。



対象者は、平成11年4月2日から平成12年4月1日生まれの小学生です。

会場・実施日時  
 南小学校 10月6日(木)午後1時30分  
 西小学校 10月12日(水)午後1時15分  
 東小学校 10月19日(水)午後1時30分  
 北小学校 10月20日(木)午後1時30分  
 問合せ 学校教育係  
 ☎内線166

### 食の伝承士養成講座 参加者募集

水郷の伝統食を作って、「食」の板倉町民俗文化伝承士になってみませんか。  
 日時 10月26日(水)午後6時～  
 会場 中央公民館  
 講師 ミヤツセクラブ  
 参加費 無料  
 募集人員 先着20名  
 内容 呉汁・十王飯  
 (今後の予定)

11月 川魚のたたき揚げ  
 ふのごま味噌和え  
 12月 ひもかわのうちいれ  
 けんちん汁  
 1月 小豆粥・芋雑煮  
 ネギスタ  
 2月 赤飯・スミツカレ  
 白和え  
 申込先・問合せ 文化財保護係  
 ☎内線157

### 新しい英語の先生が モンタナからきた!



新ALT(外国語指導助手)モンタナから英語の先生がやってきた。3年間、板倉の子どもたちにたくさんの事を教えてくれたアンディ先生が帰国され、アメリカのモンタナからトーマス・ジョセフ・ピリオン先生がやってきました。

### すてきな音楽を体感 町民教養講座開催

町制施行50周年記念事業の一環として、ウイーンを中心に国際的に活躍する日本人ソプラノ歌手が音楽を通じての国際交流を語り、普段聞くことのできないすてきな音楽を演奏します。  
 講師 中嶋彰子先生(ソプラノ歌手)第14回「出光音楽賞」受賞  
 伴奏 松本和将先生(ピアノ)  
 2003年世界3大音楽コンクール1つ、エリザベート王妃国際音楽コンクール5位入賞



中嶋彰子さん

演題 中嶋彰子 名曲の旅  
 日時 11月27日(日)午後7時  
 会場 中央公民館大ホール  
 チケット代金 1,000円  
 チケット販売 10月15日(土)より各公民館・わたらせ自然館で販売開始  
 問合せ 文化振興係  
 ☎内線159

### 20歳の門出を祝して 成人式の開催

町では、新成人のかたがたを対象に、平成17年度板倉町成人式を開催します。一般のかたの来場もできますので、みなさんのご参加をお待ちしています。  
 開催日 平成18年1月8日(日)  
 受付 午前9時45分  
 会場 東洋大学板倉キャンパス  
 対象 昭和60年4月2日～昭和61年4月1日生まれで、本町に住民登録をしているかた及び、本町出身のかた。  
 内容 (第1部)記念式典、(第2部)記念撮影、(第3部)記念パーティー  
 記念パーティーは希望されるかたで有料となります。  
 申込先・問合せ 生涯学習係  
 ☎内線159

### 成人式実行委員募集!

みなさんの手で、思い出に残る成人式を作り上げてみませんか。20歳の実行委員を募集します。多数のご応募お待ちしております。  
 申込先・問合せ 生涯学習係  
 ☎内線159

## 受講生募集

申込み受付  
 10月5日(水)～  
 各公民館へ電話でお申し込みください。

### 東部公民館

#### 切り絵教室



手作りのカレンダー作成

期日 11月12日(土)・26日(土)・12月3日(土)(全3回)  
 時間 午後1時30分  
 内容 切り絵で来年の干支とカレンダー作り  
 講師 長谷川照子先生  
 対象 一般成人  
 定員 15名  
 費用 500円(和紙代など)

### 南部公民館

#### 成人講座

期間 11月～3月全5回  
 時間 午前10時～正午  
 初回 11月20日(日)  
 内容 草木染め(スカーフ) 2回目以降は、料理・エアロビなど  
 対象 一般成人  
 定員 15名  
 費用 2,000円(2回目以降は、内容によって変更)  
 締め切り 10月30日(日)

### 北部公民館

#### マジック教室



どんな色になるのかな

期日 10月～2月の第3日曜日(全5回)  
 11月のみ第2日曜日  
 時間 午前10時～11時30分  
 内容 簡単なマジック  
 講師 黒田清先生  
 対象 一般町民(初心者)  
 費用 1,000円(教材費)

### イベント情報!!

各施設で行われるイベント情報を掲載します。

### ◆わたらせ自然館

戸井悠莉子ピアノコンサート  
 日時 10月29日(土)午後7時  
 (開場は午後6時30分)  
 曲目 くるみ割り人形、冬のソナタ、赤とんぼほか  
 共演 ピアノ宮 晶子  
 ソプラノ 笹本美紀  
 トランペット 林陽子  
 入場料 大人 1,000円  
 中学生以下 無料(整理券)  
 チケットのお買い求めは、わたらせ自然館、町内各公民館へ

### ◆中央公民館

子ども映画会  
 日時 10月29日(土)午前10時  
 作品 アラジンと魔法のランプ  
 場所 中央公民館大ホール  
 入場料 500円  
 チケットのお買い求めは、町内各公民館へ



海洋センターからスポーツ情報を掲載します。

### 効果的に歩こう!

健康ウォーキング講習会、より効果的なウォーキングの方法を学んで毎日の運動に役立ててみませんか。ぜひご参加ください。  
 日時 11月19日(土) 午後2時30分  
 場所 中央公民館大ホール  
 講師 山西哲郎先生(群馬大学保健体育科教授)  
 参加費 無料  
 申込み 11月5日(土)までに海洋センターへ  
 お電話でお申し込みください。



### みんなでがんばる

第41回町民体育祭実施、日時 10月9日(日) 午前8時30分開会  
 順延の場合は、翌日10日(月) 場所 板倉中学校校庭  
 なお、順延・中止のお知らせは、午前7時から町内各公民館で案内します。  
 ☎0180・99・2400

# お知らせ

## 公共工事発注計画を公表します

平成17年度公共工事発注計画(下半年)を公表します。公表は閲覧方式となりますので、希望者は企画財政課までご連絡ください。

期間 10月3日(月)～平成18年3月31日(金)  
土日、祝祭日は除く  
時間 午前9時～午後5時  
内容 予定価格250万円以上の建設工事  
申請簿に氏名、申請理由などの記入が必要です。  
問合せ 企画財政課財政係  
☎内線137・138

## 役場臨時職員の登録者を募集します

職種及び人数  
保育士(有資格者) 1名  
受付期間  
原則として10月21日(金)まで  
採用予定日及び採用人数  
11月1日(火) 1名  
申込方法 臨時職員登録申込書に記入のうえ、総務課職員

係までご提出ください。臨時職員登録申込書は、総務課及び各公民館に置いてあります。

申込先・問合せ  
総務課職員係  
☎内線114

## 20歳以上のかたは国民年金に加入を!

日本に住む20歳以上60歳未満のかた全員が、国民年金に加入しなければなりません。学生でも20歳になれば国民年金に加入する必要があります。20歳の誕生日を迎えたら役場町民生活課で加入手続きをしてください。ただし、厚生年金や共済組合に加入しているかたは手続きは不要です。また、収入が一定額以下のかたは、申請し承認を受けることで、左記の免除または猶予される場合があります。

学生の場合  
学生納付特例制度  
一般の場合  
免除制度  
若年者納付猶予制度  
免除(猶予)期間中に事故などにより障害を負った場合、障害基礎年金を受ける

ことができます。なお、猶予期間は老齢基礎年金の受給資格期間に算入されませんが、年金額には反映されません。満額の年金を受けるためには10年以内に保険料を納める必要があります。

問合せ

大田社会保険事務所  
☎49・3711  
町民生活課保険年金係  
☎内線121

## お祝いします! 金・ダイヤモンド婚式

金婚式・ダイヤモンド婚式を迎えるご夫婦をお祝いするため、受け付けを行っています。該当するかたは、福祉課まで申請してください。

対象者  
金婚式  
昭和30年1月1日～12月31日の間に婚姻の届け出をされたご夫婦  
ダイヤモンド婚式  
昭和20年1月1日～12月31日の間に婚姻の届け出をされたご夫婦  
該当の有無は、左記までお問い合わせください。  
申請期限 10月14日(金)

## 一時保育制度を知ってますか?



あなたの子育てバックアップ!

一時保育は、病気、事故や看護などの一時的な理由で、保育が出来ない状況にあるご家庭をバックアップする制度です。ぜひご利用ください。

保育期間 1回のお申し込みにつき3日以内  
保育時間  
午前8時30分～午後4時  
一日あたりの保育料金  
3歳以上児 2,000円  
3歳未満児 2,500円  
実施保育園  
板倉保育園及び北保育園  
家庭で保育されているかたが対象です。また、行事などで受け入れできない場合もあります。  
申込先・問合せ  
福祉課児童福祉係  
☎内線126

申請先・問合せ  
福祉課高齢福祉係  
☎内線189

## まちなぎ

人口	16,256人(-2)
男	8,091人(+2)
女	8,165人(-4)
世帯数	4,886戸(+7)
( )内は前月比	
平成17年9月1日現在	

## 今月の税金

町民税(第3期)  
国民健康保険税(第4期)  
介護保険料普通徴収(第4期)  
納期限 10月31日(月)  
問合せ 税務課  
☎内線116・117

板倉の110番 (8月21日～9月20日)	年累計 327件
◆侵入窃盗	7件(34件)
◆車上ねらい	6件(27件)
◆自動販売機ねらい	4件(26件)
◆乗物盗難	2件(12件)
◆その他の事件	9件(47件)
◇人身事故	10件(50件)
◇物件事故	18件(131件)
ねらわれる 留守の家と車内の貴重品	

## 歯ぐきの健康を守ろう 歯周疾患検診を実施!

お口のなかの検診受けていますか? 歯槽膿漏などの歯周疾患は、むし歯同様に歯を喪失させる主要原因です。この機会に受診しましょう。

実施期間 10月31日(月)まで  
対象者 年度年齢が40歳、50歳、60歳、70歳のかた  
10月の転入者を除き、9月1日現在で住民登録されているかたに、受診票を通知します。まだ通知の届かないかたは、左記までお問い合わせください。  
受診方法 個別受診  
事前に歯科医院に予約。  
当日は受診票を持参。  
検診票は各医院で、受診の

際にお渡しします。治療が必要なときは自己負担です。

## 実施医療機関(五十音順)

医療機関名	電話番号
石山歯科医院	82・2222
北村歯科医院	82・0158
さむら歯科医院	82・4676
橋本歯科医院	82・1233
増田歯科医院	82・4618

自己負担金 500円  
受診時にお支払いください。  
問合せ  
保健センター  
☎82・3757

## 楽しく日本語を勉強! 第3期日本語サロン

簡単な敬語やよく使う漢字など、基本的な日本語を身に



楽しい文化交流と身につく日本語!

つけましょう。また、日本語を教えるボランティアを募集しています。期間 10月2日から12月18日までの毎週日曜日  
10月9日、11月20日を除く  
なお、途中参加が可能です。  
お気軽にご参加ください。

お気軽にご参加ください。  
時間 午前10時～11時30分  
場所 東部公民館  
参加費 200円/回  
学生は無料になります。  
申込先・問合せ  
板倉町国際交流協会事務局  
(役場企画財政課内)  
☎内線135

## 自分の保険証使ったら必ず届け出を!

国保または老人保健に加入しているかたが、交通事故でケガをし、自分の保険証を使用して診療を受けた場合は、必ず町民生活課まで届け出をしてください。

交通事故にあつた場合必ず警察に届ける。  
必ず町民生活課に届ける。  
届け出に必要なもの  
国民健康被保険者証(老人受給者証を持つているかたは受給者証も)  
印鑑  
書類の提出が必要です。  
届出先・問合せ  
町民生活課保険年金係  
☎内線122

## 粗大ごみ搬入は決められた日に

家庭から出る粗大ごみのうち、木製のものや布団類のごみは、左記の受入日に直接お持ちください。  
受入日 10月6日(木)、27日(木)  
持込場所 資源化センター  
町のカレンダーまたは、毎月の広報紙の裏表紙に毎月の受入日を掲載していますので、持ち込みの際は参考にご覧ください。



問合せ  
環境課一般廃棄物係  
☎82・5371

## 狂犬病予防注射は必ず受けましょう



春の狂犬病予防注射を受けなかった犬と新しく飼い始めた犬(生後90日以上)の飼い主のかたは、狂犬病予防法による予防注射を飼い犬に受けさせてください。

実施日 10月16日(日)  
場所及び時間  
北部公民館 午前9時～  
東部公民館 午前9時45分～  
南部公民館 午前10時30分～  
実施時間は各30分です。

役場第2庁舎駐車場  
午前11時15分～正午  
費用  
新規登録 3,000円  
注射のみ 3,300円  
登録と注射 6,300円  
問合せ 環境課環境衛生係  
☎82-5371

## 水道工事店

一祝日当番一

月	日	曜日	当番店	電話
10	1	土	(有)小倉設備	82-0261
	2	日	宇治川管工	77-0057
	8	土	高田管工設備	82-1856
	9	日	(有)長谷川設備	77-0358
	10	祝	土橋設備	82-2982
	15	土	(有)佐山設備	82-2152
	16	日	(有)根岸工業	82-0537
	22	土	尾崎農機	82-0126
	23	日	(有)鈴木設備	82-1025
	29	土	岩崎設備	82-0027
11	30	日	(有)しんえい設備	82-0001
	3	祝	山岸管工設備	82-0095
	5	土	(有)小倉設備	82-0261
	6	日	宇治川管工	77-0057

水道料金納入地区 1～14区の一部、30～36区  
水道料金口座振替日 10月26日(水)



# お知らせ

## 板倉ニュータウン 新規宅地分譲開始!

今回は4年ぶりに、新規宅地を9区画分譲します。1区画の平均面積は約62坪で、最多加算帯は800万円台です。みなさん、親類や知り合いのかたに土地をお探しのかがたに土地をください。ご紹介いただいたかたが土地を購入した場合、個人紹介制度の紹介料10万円を差し上げます。問合せ

都市開発課ニュータウン推進係  
 0120・70・4051

■内線163  
 板倉ニュータウン販売センター  
 0120・70・4051

## まちづくり標語懸賞を募集します

毎年6月に開催される「まちづくり月間運動」の一環として、第23回まちづくり標語懸賞募集が実施されています。町民のみなさんの積極的

全国農業新聞  
 写真コンクール作品募集  
 テーマ  
 農業一般・一枚写真の部  
 農業一般・組写真の部  
 農業・農村にかかわるもの  
 農業委員会の部  
 農業委員会活動を対象  
 規定 黒白・カラープリント、  
 キヤビネ、四ツ切  
 スキャナー処理は不可  
 締切り 12月31日(土)  
 当日消印有効です。  
 発表 平成18年4月上旬の全国農業新聞紙上  
 その他詳細につきましては左記までお問い合わせください。  
 申込先・問合せ  
 〒105・0001

## 季楽里も満1歳 大感謝祭開催!



10月16日で「季楽里」が満1歳! 新鮮・安全・安価を合言葉に、生産者が真心を込めて作った品物が、店内所狭しとあふれている季楽里。日ごろのご愛顧に感謝して、開店1周年記念イベントを連続開催します。みなさまのご来店お待ちしております。

【健康の郷「季楽里」感謝デー】  
 日時 10月16日(日)  
 午前9時30分～午後6時  
 内容 板倉産新米の試食  
 お楽しみ抽選会(クーポン券500円分100本ほか)  
 特価品販売(野菜・新米ほか)

【健康の郷「季楽里」感謝祭】  
 日時 10月30日(日)  
 午前9時30分～午後6時  
 内容 模擬店  
 (午前10時30分～午後2時)  
 アトラクション  
 大抽選会(有名なテーマパークのチケットほか)  
 大特価販売  
 問合せ 健康の郷「季楽里」  
 ☎91-4147

17日から秋の  
行政相談週間  
 秋の行政相談週間に併せ、行政相談所を開設します。  
 日時 10月21日(金)  
 午前10時～正午  
 会場 北部公民館  
 問合せ 企画財政課  
 ☎内線136

なご応募をお願いいたします。課題 賑わいまちづくり  
 中心市街地は、まちの個性を代表する顔となってきた場所ですが、過疎化や大型ショッピングセンターの影響で元気を失いかけています。魅力的で元気あふれる中心市街地になるような合い言葉を募集します。  
 締切日 12月31日(土)  
 消印有効です。応募方法などにつきましては、左記までお問い合わせください。  
 問合せ  
 県庁都市計画課  
 ☎027・226・3661  
 都市開発課都市計画係  
 ☎内線165



病気に負けない健康的な毎日を

## 町民いきいき健康講座 糖尿病予防教室開催!

糖尿病は自覚症状が乏しいので、気付かず放置すると、数年後に網膜症や腎症などの合併症を起こすことがあります。元気で快適な日々を過ごすため、参加しませ

すため、参加しませぬか? 日程 11月17日(木)・12月1日(木)・8日(木)・14日(水)の計4回  
 内容 血糖値が高めと言われたときに、糖尿病かも、と思ったときに何をすればいいか? 1日目 医師による講義  
 2・3日目  
 栄養と運動と休養  
 4日目 実際に食べてみよう  
 対象 健診結果で糖尿病の項目が要指導、要医療のかたとそのご家族及び糖尿病について学びたいかた  
 定員 20名  
 10月末日までに、左記までお申し込みください。  
 申込先・問合せ  
 保健センター  
 ☎82・3757

## 事業主のみなさん 加入してませんか?

10月は労働保険適用促進月間です。一人でも雇用している事業主は、労働保険への加入が義務付けられています。まだ、加入手続きを行っていない事業主のかたは、加入手続きしましょう。  
 問合せ ハローワーク館林  
 ☎75・8609

保育サポーターの  
養成講座を開催します  
 育児と仕事を両立する家庭を支援するため、保育施設への送迎や子どもを預かるなど、ほんの少し子育ての手助けを行う保育サポーターの養成講座を開催します。あなたもぜひ参加しませんか?  
 期間  
 11月15日(火)・17日(木)・18日(金)  
 午前9時30分～午後4時  
 会場  
 浜川市勤労福祉センター  
 対象 子育ての経験や保育士の資格を持ち、3日間全ての受講が可能で、受講終了後は保育サポーターとして登録、活動ができるかた。  
 定員 50名  
 参加費 2,000円  
 テキスト代など  
 申込方法 10月25日(火)までに電話で予約してください。その後、11月1日(火)に同会場にて説明会を行いますので、必ず参加し、その会場にてお申し込みください。  
 問合せ  
 (財)21世紀職業財団群馬事務所  
 ☎027・223・2023

## 最優秀賞 1点 賞状及び副賞(3万円の商品券または図書券)

応募期間 12月20日(火)まで  
 応募資格 制限なし  
 賞状及び副賞(1万円の商品券または図書券)  
 入選発表 平成18年2月下旬に採用作品を決定し、制作者に通知します。  
 応募要領や応募方法など詳細につきましては、直接お問い合わせいただくか、ホームページをご覧ください。  
 問合せ  
 館林厚生病院総務課庶務係  
 ☎72・3140  
 http://www.tatebayashi.kosei-byoin.jp/

## 東洋大学図書館 板倉分館所蔵展

通常は公開されない貴重書や珍しい資料の展示をします。ぜひご来館ください。  
 日程及び内容  
 10月17日(月)～28日(金)  
 「学祖 井上円了を知る」  
 東洋大学創立者井上円了直筆資料及び著作など  
 12月1日(木)・16日(金)  
 「日光探訪」  
 貴重書、日光建築装飾図、東照宮所蔵借用資料など  
 日曜日は閉館となります。  
 時間 午前10時～午後4時  
 場所 東洋大学板倉キャンパス板倉分館1階  
 問合せ 板倉分館事務課  
 ☎82・9059

## 道路交通情勢の 調査にご協力を



平成17年度は6年ぶりに道路交通情勢調査を実施します。みなさんのご協力をお願いします。  
 調査概要 この調査は、昭和3年以降全国的な規模で実施している調査です。道路の交通量や自動車の利用状況を調査し、道路の計画、建設や維持管理の資料とします。  
 対象  
 交通量調査  
 全国の都道府県以上の全路線  
 自動車起終点の調査  
 県内に登録されている自家用車のうち約3万台を抽出  
 実施方法  
 交通量調査  
 道路脇において、車種別に12時間または24時間観測自動車起終点の調査  
 個別に調査員が所有者のところへ訪問し調査  
 実施時期  
 9月中旬～11月中旬  
 問合せ 県道路企画管理課  
 ☎027・226・3592

## お知らせ

知っていますか？  
中退共制度

中退共制度（中小企業退職金共済制度）は、退職金制度を持つことが困難な中小企業に、中小企業の相互共済と国の援助で退職金制度を確立する国の制度です。  
中退共制度の特色  
国の制度なので安全・確実・有利です。  
適格退職年金制度からの移行先となっています。  
掛け金を納めるだけで企業の実態にあった退職金制度を手軽に持てます。  
掛金の一部を、国が助成します。

掛金は税法上、損金または必要経費として全額非課税になります。

過去の勤務期間通算や企業間を転職した場合などの通算ができます。

掛金の種類 月額5千円から3万円までの16種類です。  
詳細につきましてはお問い合わせください。  
加入方法 所定の申込書に記載

入、押印のうえお近くの金融機関、または委託事業主団体までお申し込みください。  
問合せ 板倉町商工会  
☎82・0224

労災保険や過労死の無料相談を行っています

労災の年金、生活問題、仕事の悩みなど無料相談を実施しています。秘密厳守です。お気軽にご相談ください。  
相談先・問合せ  
財労災年金福祉協会  
群馬労災年金相談所  
☎027・243・2881

新鮮食材買いに行こう  
卸売市場で朝市開催！



新鮮な食材が並ぶ市場でお買い物！

館林市総合地方卸売市場は、年に一度市場を一般のたに開放する、朝市を開催します。新鮮な食材が揃う朝市にぜひお出かけください。  
日時 10月30日(日)  
午前7時～10時

品物が無くなりしだい終了  
場所 館林市総合地方卸売市場  
内容  
マグロの解体実演・即売  
青果・水産物・花きなどの即売

野菜などの無料サービス  
先着1,000名  
お楽しみ抽選会  
八木節披露など

駐車場は市場内及び消防署北分署へお願いします。

問合せ 館林市総合卸売市場  
☎75・3511

障害者就業・相談窓口  
ひとりでは悩まないで！

障害者のかたの就業・生活相談窓口として、障害者支援センターわーくさぽーとが新設されました。仕事関係や生活のなかでお悩みをお持ちのかたは、お気軽にご相談ください。  
日時 毎週水曜日  
午後1時～3時

場所 館林市総合福祉センター  
対象者 身体・知的・精神の障害があるかたで、仕事などのお悩みをお持ちのかた  
問合せ 障害者支援センター

わーくさぽーと  
☎090・2153・9367

## 寄附採納

金50万円  
福祉事業指定寄附金  
館林信用金庫理事長  
小林完夫さん（館林市）

## 入札結果

上下水道課

平成17年度町道1075号線外（岩田地内）配水管布設替工事  
工事場所 大字岩田地内  
落札金額 2,790,000円

落札業者 (有)佐山設備  
平成17年度県営経営体育成基盤整備促進事業内郷地区に伴う配水管布設替工事  
工事場所 大字海老瀬地内  
落札金額 4,400,000円

落札業者 (有)根岸工業  
平成17年度都市再生推進事業板倉川改修に伴う配水管布設替工事  
工事場所 大字海老瀬地内  
落札金額 1,420,000円

落札業者 斎藤建設工業(株)

## 血液が足りません 献血にご協力を！

安全で安定した献血血液の確保は、輸血を必要とするかたがたにとって、とても必要なことです。ご協力をお願いします。



期日 10月17日(月)  
場所 保健センター  
内容 400ml または 200ml 献血  
時間 午前10時～正午  
午後1時～3時

60歳～64歳の間に献血経験があるかたは、69歳まで献血できます。  
問合せ 福祉課高齢福祉係  
☎内線189

## おやこサロン

—10月のふれあい保育—

【0～1歳児】  
3(月) スタンプ遊び  
17(月) 砂場で遊ぼう  
24(月) 折り紙で遊ぼう  
31(月) 風車を遊んで遊ぼう

【2歳以上児】  
7(金) 固定遊具で遊ぼう  
14(金) 砂場で遊ぼう  
21(金) 折り紙で遊ぼう  
28(金) 風車を作って遊ぼう  
対象 保育園や幼稚園に入園する前のお子さんとその家族  
時間 午前10時～正午  
自由開放(火～木曜日は終日、月・金曜日の午後)も行っています。  
お友達ができるチャンスです！  
問合せ 西保育園  
☎82・2014



日時 10月27日(木)  
午後1時～4時

無料法律相談を実施します

内閣総理大臣名の書状などが贈呈されています。  
旧軍人のかたなどで恩給などを受けていないかたを終戦で、本邦以外の地域から引き揚げてこられたかた問合せ 独立行政法人平和祈念事業特別基金  
☎0120・234・933

## お知らせ

贈呈されています  
内閣総理大臣名の書状

場所 館林市総合福祉センター  
予約方法 17日(月)より受け付け  
定員 40名程度  
申込先・問合せ  
群馬弁護士会予約専用  
☎027・234・9321  
館林市総合福祉センター  
☎75・7111

## 定例情報

季楽里情報  
野菜農産物何でも学習会  
日時 10月12日(水)  
午後7時～

場所 中央公民館視聴覚室  
野菜農産物何でも相談会  
日時 10月19日(水)  
午後3時～

月	日	対象行政区
11	10	11区
10	27	10区
10	20	13区
10	13	12区
10	14	14区
10	19	19区

毎回木曜日  
午後1時30分～3時

参加費 無料  
申込み 希望者は事前に電話でお申し込みください。  
問合せ 健康の郷「季楽里」  
☎91・4147  
毎月最終日曜日は特売日！

## 休日当番医

—必ず電話してから受診してください—

期日	板倉	館林		館林邑楽全地区		
		内科	外科	小児科・内科	耳鼻科	耳鼻科
10月2日(日)	館林地区と同じ	落合医院 72-3160	川島脳神経外科医院 75-5511	くぼた小児科医院 62-9116	川田耳鼻咽喉科医院 72-3314	
10月9日(日)	館林地区と同じ	まりレディスクリニック 76-7775	新橋病院 75-3011	真中医院 72-1630	川村耳鼻咽喉科医院 72-1337	
10月10日(祝)	館林地区と同じ	多々良診療所 72-3060	慶友整形外科病院 72-6000	おぎわらクリニック 61-1133	-	
10月16日(日)	いたくら内科クリニック 70-4080	こが内科クリニック 73-7587	小曾根整形外科 72-7707	竹越医院 84-3137	今村クリニック 70-2221	
10月23日(日)	館林地区と同じ	後藤内科医院 72-0314	土井レディスクリニック 72-8841	菅沼医院 72-9090	板倉耳鼻咽喉科クリニック 80-4333	
10月30日(日)	わたらせクリニック 77-2727	うえの医院 72-3330	澤田皮膚外科 70-7703	神尾内科医院 75-1288	小倉医院 72-0606	
11月3日(祝)	館林地区と同じ	ゆたか医院 73-7308	川島脳神経外科医院 75-5511	小林内科医院 88-8278	-	
11月6日(日)	館林地区と同じ	横田胃腸科内科 72-4970	館林医院 74-2112	さくらクリニック 72-3855	川田耳鼻咽喉科医院 72-3314	
歯科		緊急 館林厚生病院 72-3140(内科・外科) 夜間 夜間急病診療所 73-2313 午後7時～10時(土・日、祝日を除く) 内科・小児科(要電話確認)				
館林邑楽歯科保健医療センター 73-8818 午前9時～正午・午後1時～3時						

内科(小児科の診療もできます)・外科の診療時間は、午前9時～午後5時  
耳鼻科の診療時間は、午前9時～午後1時  
救急テレホンサービス(☎73-5699): 受診可能病院を紹介しています

粉すり機から出るホコリによる苦情が多く寄せられています。粉すりを行う場合は、周り近所などに迷惑のかからないように実施してください。粉殻を焼却する場合も、細心の配慮をばらい、少量ずつ実施するようお願いします。

環境にやさしく 給湯器で省エネ  
家庭におけるエネルギー消費の約30%は、給湯によるものといわれ、給湯器の省エネを図ることがたいへん重要です。  
最近では従来の燃焼式給湯器に変わって省エネ効果が高い「高効率給湯器」が使われ始めました。この給湯器は、使用する電気エネルギーに対して約3倍の熱エネルギーを得ることが出来ます。また、設置に国の補助制度を利用することができ、負担の軽減を図ることも出来ます。  
問合せ 環境課環境衛生係  
☎82・5371



いたまぐいたそば!

南小学校運動会



ひまわり幼稚園



# 10月のスケジュール

○板倉町役場 82-1111 ○保健センター 82-3757  
 ○資源化センター 82-5371 ○福祉センター 82-3900  
 ○健康の郷「季楽里」 91-4147

日	月	火	水	木	金	土
<b>【定休日及び休館日のお知らせ】</b> 健康の郷「季楽里」：木曜日 各公民館：月曜日及び祝日 海洋センター：月曜日及び祝日 わたらせ自然館：月・火曜日及び祝日 詳しくは各施設までお問い合わせください。			( )内は開催場所になります。 (町)...役場 (保)...保健センター (資)...資源化センター (福)...福祉センター (季)...健康の郷「季楽里」 (中公・東公・南公・北公)...各公民館			1
						揚舟運航(水郷公園) 国勢調査
2	3	4	5	6	7	8
揚舟運航(水郷公園)	農地相談(町) 次回11月7日予定 コアラ学級(保) 次回11月1日予定 コアラ学級の日程は 変更になりました。	教育相談(中公)		布団家具類受入日 9:00~15:00(資)	交通事故巡回相談 健康相談(保・北公) 婦人科検診(保) 粗大ごみ締切日(資)	教育相談(中公) 揚舟運航(水郷公園)
9	10	11	12	13	14	15
揚舟運航(水郷公園) 町民体育祭	揚舟運航(水郷公園)	心配ごと相談(福) 婦人科検診(保) 揚舟運航(水郷公園)	教育相談(中公) 野菜なんでも学習会 (季) リハビリ教室(保) 揚舟運航(水郷公園)	ママパパセミナー (保) 粗大ごみ調査日(資) 揚舟運航(水郷公園)	健康相談(保) 婦人科検診(保) 揚舟運航(水郷公園)	揚舟運航(水郷公園)
16	17	18	19	20	21	22
教育相談(中公) 狂犬病予防注射 (全地区) 季楽里一周年 揚舟運航(水郷公園)	町民献血	法律相談(中公) 教育相談(中公) 土地建物何でも相談 1歳6か月児健診 (保)	野菜なんでも相談会 (季) 乳児健診・BCG接種(保)	胃がん検診(北公) 粗大ごみ収集日(資)	行政相談(北公) 人権相談(北公) 交通事故巡回相談 次回11月4日予定 胃がん検診(東公)	教育相談(中公) 揚舟運航(水郷公園)
23 / 30	24 / 31	25	26	27	28	29
揚舟運航(水郷公園) (23日・30日) 教育相談(中公) (30日) 季楽里特売日 (30日)	町税納付期限 (31日)	教育相談(中公) 心配ごと相談(福) 胃がん検診(東公)	療育リハビリ相談 (保) 胃がん検診(南公) 水道料金口座振替日	教育相談(中公) 健精神保健相談 (保) 胃がん検診(保) 布団家具類受入日 9:00~15:00(資)	胃がん検診(保)	揚舟運航(水郷公園)

定例相談

- 法律相談 午後1時~3時  
問合せ 総務課 内線115
- 行政相談 午前10時~正午  
問合せ 企画財政課 内線136
- 人権相談 午前10時~正午  
問合せ 町民生活課 内線124
- 農地相談 午後1時30分~4時  
問合せ 農業委員会 内線130
- 教育相談(10月は全9回の開催)  
午前10時~午後2時  
問合せ 教育委員会 内線160
- 福祉センター相談情報  
心配ごと相談 午前9時30分~正午  
ボランティア何でも相談 毎週月~金  
午前8時30分~午後5時  
問合せ 福祉センター
- 保健センター相談・教室情報  
療育リハビリ相談(理学療法士)  
午後1時~5時 要予約  
健精神保健相談(神経科医師)  
午後2時~4時 要予約  
問合せ 保健センター
- 子育て相談(毎週月~金曜日)  
午後1時30分~4時  
問合せ 西保育園 82-2014
- くらしの相談窓口(休館日を除く毎日)  
午前8時30分~午後5時  
問合せ
- 中央公民館 82-2435
- 南部公民館 82-2441
- 北部公民館 77-8555
- 交通事故巡回相談 午前10時~午後4時  
太田市役所2階交通政策課相談室  
問合せ 総務課 内線110
- 土地建物何でも相談 午後1時~3時  
館林市城沼公民館  
相談・問合せ
- NPO群馬県不動産コンサルティング協会  
館林支部(併協栄内)  
73-2222



広報いたくらは、自然保護のため、再生紙と大豆油インキを使用し作成しています。

〒374-0192 群馬県邑楽郡板倉町大字板倉2067  
 Tel.0276-82-1111 Fax.0276-82-1300  
 URL http://www.town.itakura.gunma.jp  
 発行 板倉町役場  
 編集 企画財政課広報広聴係  
 印刷 朝日印刷工業㈱